

**October 10, 1969**

**Memorandum of Conversation of the Dutch Ministry  
of Foreign Affairs, 'Trade relations with North Korea'**

**Citation:**

"Memorandum of Conversation of the Dutch Ministry of Foreign Affairs, 'Trade relations with North Korea'", October 10, 1969, Wilson Center Digital Archive, National Archives, The Hague, Ministry of Foreign Affairs, access number 2.05.313, inventory number 6161. Obtained by Bastiaan Bouwman.

<https://digitalarchive.umd.edu/document/115883>

**Summary:**

Recalls a conversation with Heldring of the Netherlands Council for Trade Promotion, during which Heldring said he had received word from the North Koreans that they were willing to sign the proposed agreement even though they kept urging the establishment of a permanent trade mission. Heldring pointed out such a mission had recently been established in Switzerland and similar contacts were ongoing in the Scandinavian countries. The Dutch company VMF had, however, by now changed to a much more cautious position because of its South Korean interests. Heldring was putting of a reciprocal visit to North Korea until he knew the Ministry's position.

**Credits:**

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

**Original Language:**

Dutch

**Contents:**

Original Scan

*Op Doa*  
*Copie aangehouden*

MEMORANDUM

Van: DOA/OR

Datum: 10 oktober 1969

Aan: Chef DOA

No. 94-NK

c.c. DOA/AP

Onderwerp: Handelsbetrekkingen met Noord-Korea.

Hieronder mogen U enige relevante aantekeningen toegaan betreffende het op 10 dezer door de heren Heldring en Kroese met U gevoerde gesprek.

De heer Heldring deelde mede dat de beide h.t.l. aanwezige Noordkoreaanse technici, belast met het toezicht op de bouw van schepen bij Verolme, voor hun definitieve vertrek uit Nederland te kennen hadden gegeven dat men van Noordkoreaanse zijde in beginsel bereid was de door de CKH voorgelegde handelsovereenkomst te tekenen. Daarbij werd evenwel vastgehouden aan de wenselijkheid van een Noordkoreaanse vertegenwoordiging in Nederland onder verwijzing naar het desbetreffende artikel 5 van het Koreaanse ontwerp. De heer Heldring onderstreepte evenwel dat de Noord-Koreanen, mede als gevolg van de hun door de CKH gegeven voorlichting t.a.v. de onbereikbaarheid van hun wensen, slechts over een vertegenwoordiging spreken zonder op enig officieel karakter te insisteren.

De heer Heldring wees voorts op een onlangs op regeringsniveau tot stand gekomen overeenkomst met Zwitserland inzake de vestiging van een handelskantoor, en op lopende soortgelijke contacten in de Scandinavische landen. Hij was van mening dat van Noordkoreaanse zijde deze zaken op verstandige wijze worden behandeld en geen ruchtbaarheid wordt gegeven aan de vestiging van handelskantoren in andere landen.

*Van de onderneming*

Bij de Nederlandse ondernemingen die in deze kwestie geïnteresseerd zijn, heeft zich, zoals de heer Heldring opmerkte, een verschuiving voorgedaan. De VMF, die aanvankelijk een van de grote voorstanders is geweest, is enigszins overstag gegaan in verband met lopende onderhandelingen in Zuid-Korea, waarbij grote belangen op het spel staan. De VMF blijft als voorheen geïnteresseerd doch wenst iedere publiciteit, waaruit zou kunnen blijken dat ook de VMF hierbij betrokken is, te vermijden. Dit standpunt is bevestigd in een op verzoek van de CKH door de heer Sikkes van het Centraal Orgaan gehouden gesprek met de president-directeur van de VMF de heer Meijer. De heer Meijer was overigens niet erg bezorgd over mogelijke repercussies in Zuid-Korea in dien zin dat annulering van orders te vrezen was, mits e.e.a. verstandig aangepakt en de naam van de VMF niet genoemd zou worden.

Op de vraag of de CKH en de desbetreffende ondernemingen nog plannen hebben om naar Korea te gaan antwoordde de heer Heldring, dat zij - t.w. de heren Heldring en Kroese - met klem uitgenodigd zijn. De heer Heldring wilde evenwel niet aan deze uitnodiging gevolg geven tenzij hij iets kon aanbieden met betrekking tot de hangende kwestie van de vertegenwoordiging.

Nu thans een reactie van de CKH moet volgen op de van Noordkoreaanse zijde getoonde bereidheid om de ontwerp-overeenkomst te tekenen bleek de heer Heldring geïnteresseerd in het standpunt van Buitenlandse Zaken. Hem werd toegezegd dat dit hem, na ontvangen advies van de BEB, nog in de loop van deze maand zou bereiken.

<sup>X</sup>althans wat betreft de materie, niet het niveau